

**Otmar Oduber:
UN MANEHO TRANSPARENTE
Y CLA DI STRANHERIA DI E
GOBIERNO AKI TA
TOTALMENTE 'ZOEK'!**



WWW.SOLODIPUEBLO.COM



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

Otmar Oduber di PPA:

**“GOBIERNO
NO POR
SIGUI MOP
CU CRANCHI
HABRI!”**

**DOS DETENCION, ARMA
DI CANDELA Y DROGA
CONFISCA DEN CAYA LUNA**



**UN GRITO DI
AYUDO PA NOS
CENTRO DI CIUDAD**

**Inversionistanan ta existi
accion di inmediato!**



THE CASINO AT
ST REGIS
ARUBA

Exquisite Bingo
Every Saturday and Sunday at
8:30 AM.
Casino doors open at 7:30 AM.

**\$5,000
in total prizes**

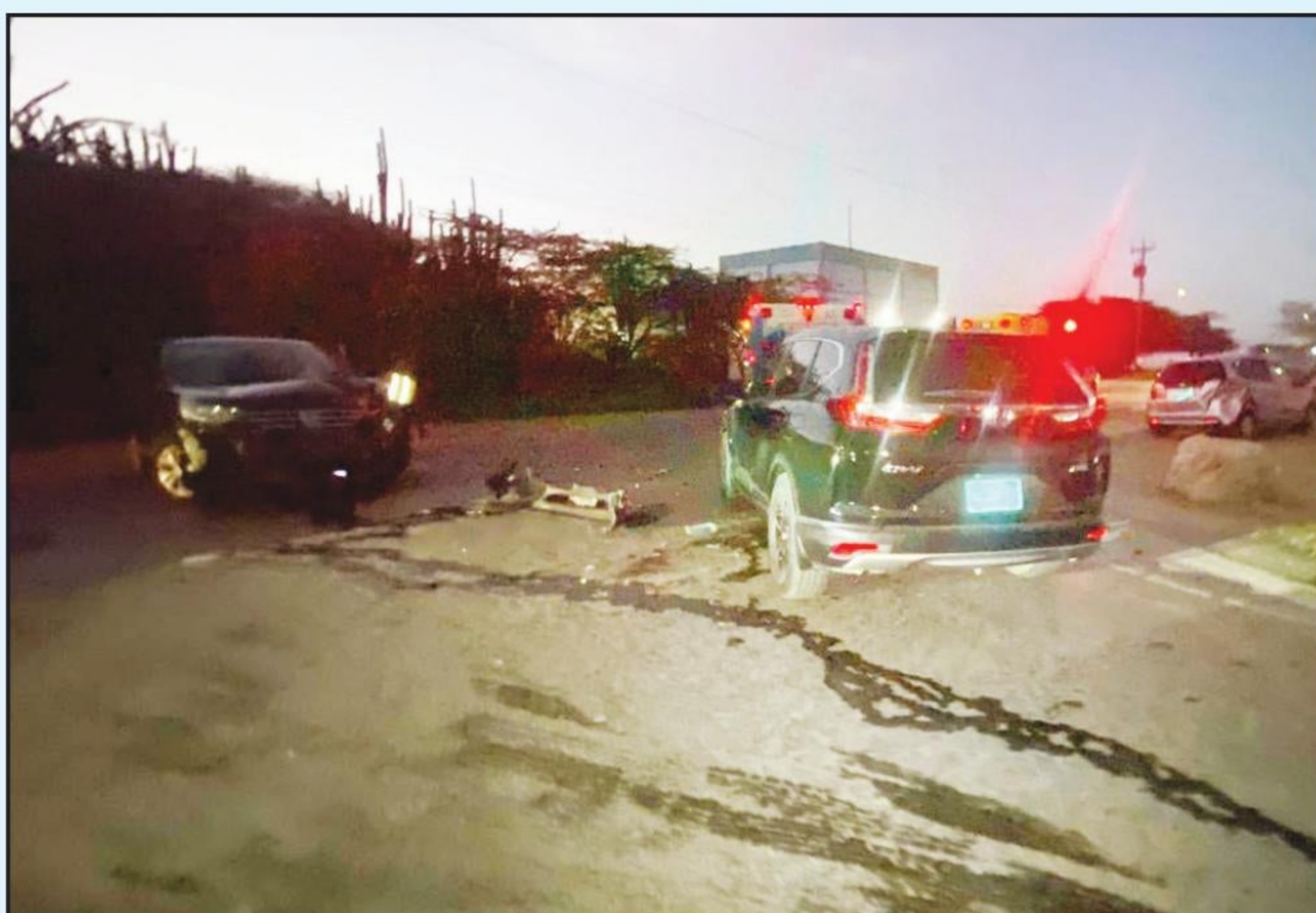
Bingo pre-sale: Every Friday and
Saturday from 3:00 PM - 8:00 PM.
Limited capacity available.

**Attractive Progressive
Jackpot**

For more information, visit the Casino
VIP Desk or call us at +297 281-2374

The Casino at St. Regis Aruba reserves the right to modify
or cancel this promotion at any time.
Must be over the age of 18 years.
The Casino at St. Regis Aruba encourages responsible gaming.

**3 AUTO HONDA
ENVOLVI DEN
UN ACCIDENTE
NA CRUSADA
DI SOLITO CU 2
HENDE HERIDA**



UN GRITO DI AYUDO PA NOS CENTRO DI CIUDAD

Inversionistanan ta existi accion di inmediato!

E centro di Oranjestad, cu su historia rico y su potencial vibrante, ta confrontando un crisis cu ta menasa e vision di su futuro. Inversionistanan local, cu a pone nan alma y placa den embece y revitalisa e area, ta na nan limite. Nan esfuersonan, cu ta tuma lugha tur dia, ta wordo tranca pa e falta di atencion di e instancianan gubernamental. E situacion a yega na un punto di urgencia extremo y un grito di ayudo ta resonando door di e cayanan di ciudad: We need HELP.

Pa lunanan, negoshinan manera Aruba Experience Cafe a bati na porta di e inspeccion di ciudad (City Inspector) pa adresa un area den centro cu ta keda den un estado di negligencia y sushedad. A haci yamada na nan repetidamente, pero e peticionnan a keda sin contesta. E negligencia aki no ta solamente frustrante, pero ta un bofta den cara di esnan cu ta traha incansablemente pa drecha e ambiente di

centro di ciudad. E negligencia aki no ta un problema chikito. E ta directamente contra e esfuersonan di inversionistanan, kende nan a inverti miles di florin pa trece bida bek den e area. E ta crea un imagen negativo cu ta dañando e reputacion cu nan ta purbando di construi. E ta tambe un menasa pa seguridad publico, specialmente considerando e reto di adictonan di droga den e area. Segun un post reciente di Aruba Experience Cafe, e combinacion di adictonan y e falta di mantencion ta “simply too much.”

E situacion ta bira mas critico ainda cu e evento di Ban Back Caya programa pa mañan, 8 di augustus. E evento aki, cu ta e di dos di su tipo, ta un oportunidad pa muestra e miho di centro di ciudad. Pero con por spera pa e comunidad y turistanan sinti nan orguyoso di e logronan aki ora cu un bista di negligencia y



sushedad ta keda asina visibel? E evento ta resalta un contraste cruel entre e vision di un centro vibrante y e realidad di negligencia cu ta keda sin atende. E inversionistanan ta haci nan parti y nan ta pidi pa e departamento responsabel haci di nan. Mantencion y limpieza di un area publico ta responsabilidad di

gobierno. E departamento responsabel mester drenta den accion y atende e problema. E not solamente e responsabilidad di e negoshinan pa mantene e areanan publico limpi, sino cu un gran parti di e responsabilidad aki ta den man di gobierno. E yamada aki ta un grito publico pa accion. E no ta un peticion, sino un exigencia.

E tempo pa warda a pasa. Pa e futuro di Oranjestad y pa e esfuerso nan di inversionistanan local por tin exito, e situacion mester wordo atendi di inmediato. Mescos cu e post a termina: “Please HELP US.” E pregunta ta: Ken lo scucha e yamada aki y duna e ayudo necesario? E comunidad di negoshi ta warda ansiosamente.

AUTO NIGHTS TA REGRESA UN BIAHA MAS NA GARAGE CENTRAAL Y ARUBA BANK TA PRESENTE!

Oranjestad, 05 di augustus 2025 – Diahuebs, 7 di augustus cuminsando di 6or di atardi pa 9or di anochi, “Auto Nights” ta tuma lugar na Garage Centraal Showroom un biaha mas. Aruba Bank lo ta presente pa asisti bo cu financiamiento pa bo auto nobo.

Documentonan necesario pa trece:

- Rijbewijs valido
- 2 ultimo payslips (4 si bo ta cobra cada

- 15 dia)
- Carta di trabou (≤3 luna bieu)
- Carta di censo of recibo di utilidad

Bini pasa un anochi agradabel, tira bista riba autonan nobo pa bo ta un paso mas serca pa logra e auto di bo soño. Nos representantenan di Aruba Bank ta warda bo.



Otmar Oduber di PPA: “GOBIERNO NO POR SIGUI MOP CU CRANCHI HABRI!”



Ayera mainta PPA a keda cu varios pregunta critico riba e anuncio di flexibilisacion temporal cu gobierno a presenta den un conferencia di prensa. Otmar Oduber, parlamentario di fraccion di PPA, a indica cu a pesar ta elogia cu gobierno a tuma un paso pa cuminsa formalisa y documenta esunnan cu ya pa hopi aña ta na Aruba, ta parce cu gobierno toch a keda cortico riba loke ta su maneho. E paso aki ta un accion cu Otmar Oduber a inicia cu ne riba con pa atende cu e asunto di maneho di stranheria for di su plataforma PAIS y despues como fraccion di PPA el a percura pa haci e situacion di amnistia un topico di discusion, pa gobierno en cuestion bin cu accion concreto pa soluciona e asunto preocupante aki. Diamnistiapa flexibilisacion “No tin otro caminda pa cana, cu legalisa esunnan cu ta kinan caba. Nos ta contento un biaha mas, casi nos como e fraccion di mas chikito, ta funcionando como consehero di Gobierno cu e diferente manehonan cu nos ta trece dilanti como partido PPA. Sinembargo bo no por mop cu cranchi habri” ta loke Oduber a

expresa. Minister Dowers a anuncia un medida of un maneho, pa nan no yam’e amnistia of un pardon general, ta opta pa dun’e e nomber di flexibilisacion. Por lo menos gobierno tin intencion pa cuminsa formalisa y documenta esunnan cu ya tin hopi aña na Aruba, di cual tur hende sa cu por lo menos nan no ta bibando bou di un brug y nan no ta cometiendo ladronicia manera ta e caso na otro pais.

Forsa laboral

Na Aruba gran mayoria di e personanan indocumenta ta trahando den nos mercado laboral y hopi biaha ta emplea pa nos propio yiunan di tera. Sinembargo nan no ta contribuyendo hustamente, manera ta e caso cu tur otro cu si ta legalmente estableci na Aruba. “Nos a bisa mas di 1 aña pasa caba y mi ta contento cu despues di esaki tanto e sindicatonan como e gremionan a sostene nos den e intencion di e impacto di e personanan aki den nos forsa laboral como tambe e discusion cu tabatin den pueblo mes, si mester bay documenta of formalisa e hendenan aki of no. Nos a para riba e echo pa loke ta mas husto y mas corecto

pa haci, incluso pa nos economia y forsa laboral. Y e mihor paso pa tuma ta esaki, esta di legalisa esnan cu ta indocumenta” Oduber a sigui elabora.

Minimo 10 pa 12 mil hende

Segun Oduber, e importancia pa documenta of legalisa e hendenan indocumenta no ta solamente pa e aspecto humano cu nan tin derecho riba dje, sino tambe door cu ta referiendo na mininmo 10 pa 12 mil hende na Aruba, cu

ta indocumenta, ta trahando y bibando y ta forma parti di e forsa laboral di e economia formal y informal di Aruba. “Como pais nos ta perdiendo mas di 50 miyon florin pa aña.

No por descarta cu e hendenan aki ta bira malo, nan ta cumpra remedi, paso nan ta hay’e for di unda nan ta huur, nan ta paga huur, nan tin auto, varios di nan a hasta haya yiu caminda kisas hasta nan ta bay scol gratis, pero no ta aparece oficialmente tampoco den e

sistema di enseñansa y nan no ta ni haya rapport y tin hasta caso cu nan no ta ni haya diploma oficialmente, paso nan no ta registra”.

PPA sigur ta keda kere cu Gobierno mester tuma cierto paso crucial pa pone un stop na entrada ilegal, esta pa sera frontera, percura pa un mihor vigilancia di nos costanan, como tambe pone e fondonan necesario pa por eherce e trabounan aki.



HEFE DI REGISTRO CIVIL Y CENSO TA ANUNCIA LO SIGUIENTE:

Peticionnan pa (re-)inscribi den Registro di poblacion a conoce un subida drastico. Pa e producto aki Censo a yega su capacidad maximo.

Ademas di e subida drastico e siguiente factornan ta causa un problema, perhudicando otro clientenan di haya un cita:

1. Clientenan cu NO tin nan permiso y/of otro documentonan na ordo ainda ta blokia citanan y NO ta cancela esaki;
2. Clientenan cu a wordo inscribi caba (por ehemplo via digital loket) NO ta cancela nan cita;
3. Diferente otro persona, consultancy etc. ta haci cita pa cliente fictisio.

Censo lo keda haci su maximo esfuerso pa controla esakinan y anula esaki di e lista di cita, pa asina por habri cita pa clientenan cu si por of mester inscribi. E ta costa Censo trabounan innecesario pa motibo di conductanan indesea.

Pa es motibo ta pidi cooperacion pa lo siguiente:

1. NO haci cita te ora bo permiso ta cla y bo documentonan ta na ordo;
2. Cancela bo cita na tempo si acaso bo a keda cla cu bo inscripcion. Bo por cancela bo cita via e link cu bo a haya dia bo a haci e cita.

CELEBRACION DI 10 AÑA DI FESTIVAL DI CANTO

DEDICA NA BERNADINA GROWELL KOCK



Den fin di siman, na Centro di Bario Brazil, a tuma luga e di 10 edicion di Festival di Canto dedica na nos Mama di Cultura, Sra. Bernadina Growell-Kock. E festival, cual ta honra e legado cultural y musical di Bernadina, a uni talento local, emocion y patriotismo den un ambiente di gran inspiracion y alegria.

Den su discurso di apertura, Sr. Mariano Bermudez, vicepresidente di e Fundacion, a expresa gratitud na pueblo y a recorda cu e aña aki ta un momento historico:

- 10 aña di Festival di Canto
- 15 aña di Nos Caya Bernadina
- 15 aña di Parada Cultural

Durante un rueda di prensa lo wordo anuncia e participacion den e gran Parada Cultural cu su tema nobo, y presentacion di proyectonan futuro pa sigui promove e identidad cultural di Aruba.

E festival a resulta un exito rotundo cu participacion di 22 cantante y 8 agrupacionnan tipico, tur cu un presentacion cu a lanta publico y a pone nos tradicion musical den prome plano.

Un momento sobresaliente tabata e categoria “Propio Composicion”, introduci den e edicion aki pa stimula creacion nobo di cancionnan dedica na memoria di Bernadina. Aki bou ta e resultado oficial:

Ganador Absoluto – Propio Composicion:

Raquel E. Lampe cu e cancion “Mosa di nos alma”, un obra di compositor Jhon Freddy T. Montoya, cu areglo di Danny Koolman, acompaña pa Agrupacion Tipico Stima Mi.

Segundo Luga:

E duo hubenil Whitney Nin & Ashanti Zimmerman cu e cancion “Mama ta un Pilar”, di compositor Jhon Freddy T. Montoya, aregla pa Johnny Scarbaay, acompaña pa Grupo Tipico Arubiano.

Tercer Luga:

Angelo Koolman, compositor y cantante di su mes cancion, acompaña pa Frank Croes y su Tipico Pegasaya.

Tur esakinan tabata composicionnan nobo cu ritmo di tumba, pone den escena e tradicion musical autentico y vibrante di Aruba.

Den e categoria di Cancion Existente, tabatin igual nivel halto di talento y emocion:

Ganador Absoluto – Cancion Existente:

Indra Stamper cu e cancion “Indjan di Aruba”, acompaña pa Agrupacion Tradicion Musical.

Segundo Luga:

Ryan Sy, hoben talentoso, cu e cancion “Pilar”, acompaña pa Grupo Colegio Arubiano.

Tercer Luga:

Hellen Arends cu e cancion “Un Soño”, acompaña pa Tipico Alegria.

Tur e tres cancionnan tabata composita originalmente pa Sra. Bernadina Growell-Kock, y su letra y melodia a logra emociona y inspira e publico presente.

Ademas, den marco di e celebracion di 10 aña di e Festival, a wordo otorga dos Premionan Special di Trahe Folklorico, reconociendo e miho presentacion visual y cultural tanto pa dama como pa cabayero.

E premio pa Cabayero cu Trahe Folklorico mas resalta a ser otorga na Sr. Jhon Freddy T. Montoya, ken, ademas di su vestuario emblematico, a toca e curazon di e publico cu su interpretacion cu hopi sentimiento di e cancion “Recuerdo” di Don Ramon Krozendijk, acompaña magistralmente pa Grupo Stima Mi.

Pa categoria di Dama, e homenahe a bay pa Julianne Schwengle, cu su interpretacion di “Di Dia cu M’a Conoce Bo”, un tributo inolvidabel na nos Mama di Cultura Aruba, acompaña pa Tipico Alegria.

Pa finalisa, e Premio di Mas Popular, escogi pa voto di e publico presente, a ser otorga na Indra Stamper cu su presentacion vibrante hunto cu Agrupacion Tradicion Musical.



Mester resalta e excelente participacion di e hobennan Arubiano, cu curazon y entrega a pone nan talento na disposicion di nos cultura. Masha pabien na tur participante, cantante, compositor, agrupacion y coristanan pa un presentacion inolvidabel.

Un palabra special di felicitacion na tur miembro di Fundacion Bernadina Growell Kock, cu entrega y dedicacion a logra e meta di e festival: honra nos Mama di Cultura y preserva su legado.

Nos ta gradici tambe e presencia di Minister Mervyn Wyatt-Ras, anteriormente presidente di e Fundacion, kende den su funcion actual como minister a duna un gran sosten y a brinda un discurso elocuente den e anochi di celebracion.

Departamento di Cultura Aruba ta felicita y gradici tur organisadornan, participante, y colaboradornan pa un festival cu definitivamente a logra su obhetivo: mantene bibo e legado di Bernadina Growell Kock, y honra e alma musical di Aruba.

PROME BISHITA DI SECRETARIO DI ESTADO VAN MARUM NA SINT MAARTEN, ARUBA Y CORSOU

Secretario di estado di Asuntonan Interno y Relacion di Reino, Eddie van Marum, di 10 te 15 di augustus, lo haci un bishita di trabou na Sint Maarten, Aruba y Corsou. Esaki lo bira su prome biahe pa e parti Caribense di Reino, desde cu el a tuma e cartera di Relacion di Reino di su antecesor. E bishita di secretario di estado Van Marum ta pa cera conoci cu e isla- y gobernantenan. Topiconan importante durante e bishita di trabou ta entre otro siguridad di cuminda, reconstruccion na Sint Maarten y desaroyo economico.

Sint Maarten

E bishita ta inicia mesora despues yegada riba diadomingo, 10 di augustus, cu un tour na tanto e parti Hulandes, como e parti Frances di e isla. Tambe e secretario di estado ta cera conoci cu e teamnan di Representacion di Hulanda na Philipsburg y di e Organizacion di Trabou Temporal. Riba dialuna, 11 di augustus, e parti oficial di e bishita di trabou ta cuminsa cu cera conoci cu gobernador Ajamu Baly, minister-president Luc Mercelina y Consejo di Minister y presidente di parlamento di Sint Maarten, Sarah Wescot-Williams. E atardi ta den cuadro di maneho di crisis durante temporada di horcan y reconstruccion despues di e horcannan devastador, Irma y Maria. E secretario di estado ta papia cu partnernan cu ta atende cu maneho di crisis y ta haci un tour hunto cu National Recovery and Program Bureau (NRPB) na diferente proyecto di reconstruccion. Por ehempel e ta bishita e construccion nobo di e hospital y e proyecto di maneho di sushi: Emergency Debris Management Project. Tambe e secretario di estado lo laga nan inform'e tocante Enterprise Support Project, cu tin como meta, stimula empresanan mediano y

chikito local na Sint Maarten. Ta clausura e bishita na Sint Maarten cu un encuentro cu e partnernan di e cadena di mantencion di ley, incluyendo minister di Husticia di Sint Maarten, Nathalie Tackling

Aruba

Diamars, 12 di augustus, señor Van Marum lo bula pa Aruba, unda e ta cuminsa cu cera conoci cu colaboradornan di Representacion di Hulanda na Oranjestad. Pa e parti oficial di e bishita di trabou na Aruba, e ta realisa un bishita cerca e gobernador Arubano, Alfonso Boekhoudt. Despues e ta cera conoci cu presidente di Parlamento di Aruba, Marlon Sneek y e lidernan di fraccion di e partidonan den Parlamento Arubano.

Riba diaranson, 13 di augustus, señor Van Marum ta papia cu minister-president, Mike Eman, vice minister-president y minister di Relacion di Reino, Enseñansa, Hubentud, Inovacion y Deporte, Gerlien Croes, y minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, Geoffrey Wever. Un di e prioridadnan di e secretario di estado ta e tema di siguridad di cuminda. Pa esaki gabinete a pone EUR 24 miyon disponibel pa medio di un fondo continuo cu mester crea ainda. Na Aruba pa e motibo ey tin riba e programa, un bishita na Agri Innovation Park. E iniciativa aki ta enfoca riba desaroyo agricola duradero y siguridad di cuminda. Den oranan di atardi e secretario di estado ta bishita diferente sitio riba e isla, entre otro San Nicolas y Palm Beach. Na final di e dia, señor Van Marum ta bula bay Corsou.

Corsou

E bishita na Corsou ta cuminsa



riba diahuebs, 14 di augustus, cu un combersacion di introduccion cu gobernador Lucille George-Wout. Riba 4 di november e ta baha como gobernador di Corsou, despues di dos termino. Señor Van Marum despues tin un encuentro cu Consejo di Minister di Corsou, bou di guia di vice minister-president, Javier Silvania. Tambe e secretario di estado ta papia cu presidente di Staten, Fergino Brownbill, y e ta cera conoci cu e miembronan di Comishon Relacion di Reino. Den oranan di atardi e secretario di estado ta bishita Hofi Cas Cora, un cunucu ecologico maneha pa empresarionan local hoben. Despues ta tuma luga un combersacion cu partnernan di colaboracion, involvi cu e tema di fronteranan sigur. Den oranan di atardi e secretario di estado, durante un canamento den e parti di ciudad, Otrobanda, ta topa cu e sociedad civil y representantenan di sector comercial/empresarial na Corsou. Bou di guia di rangernan di e instituto di investigacion, Carmabi, e secretario di estado

ta bishita e parke di mangel di Corsou. Na e sitio e secretario di estado lo ricibi informacion tocante vulnerabilidad di pal'i mangel y di coral. Riba e dia aki tin plania tambe pa cera conoci cu e team di Representacion di Hulanda na Willemstad.

Diabierna, 15 di augustus, ta atrobe e ultimo dia di e bishita di trabou. Den oranan di mainta e ta bishita oficina di e Comite di Conmemoracion Pasado di Slavitud cu a habri recientemente, como tambe e monumento pa lider di resistencia, Tula. Mirando importancia di siguridad di cuminda, secretario di estado Van Marum ta bishita Zakito tambe, caminda e ta papia cu e cooperativa di piscado y un representante di LVV: Agricultura, Cria di bestia y Pesca. Tambe e ta bishita fundacion Bob. E fundacion aki ta haci esfuerso pa proteha y educa tocante parha nativo. Finalmente e secretario di estado, den cuadro di siguridad di cuminda, ta bishita un supermercado local na Corsou.

DOS DETENCION, ARMA DI CANDELA Y DROGA CONFISCA DEN CAYA LUNA

Diaranson, den oranan trempan di mainta Unit Narcotica conhuntamente cu Team di Aresta a tene un entrada hudicial na un percela den Caya Luna.

Durante e entrada hudicial a detene dos persona. Ta trata di e homber di inicialnan A.S.S. naci na Aruba di 28 aña y e hende muhe di inicial G.D.J.T. naci na Aruba di 25 aña. Durante e entrada hudicial a confisca un arma di

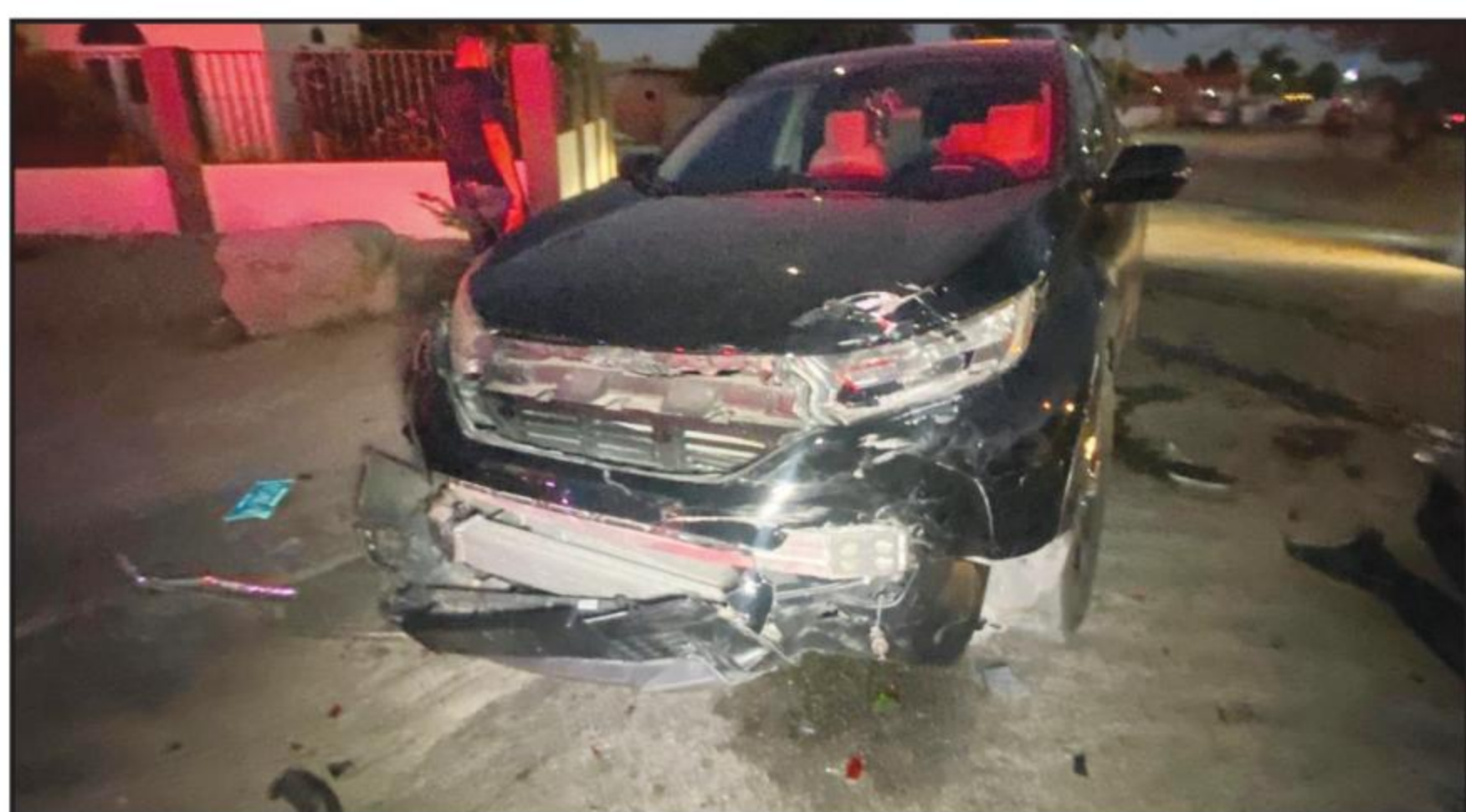
candela, municion y cantidad considerabel di droga (marihuana).

Pa cu e accion encuestion varios departamento a yuda entre otro Polis Uniforma, Flex Team, BFTO, K-9 di KPA y K-9 di Douane.

Cuerpo Policial ta keda haci un apelacion na persona cu sa of a wak algo pa yama e tiplijn di Polis 11141. Bo ta keda anonimo.

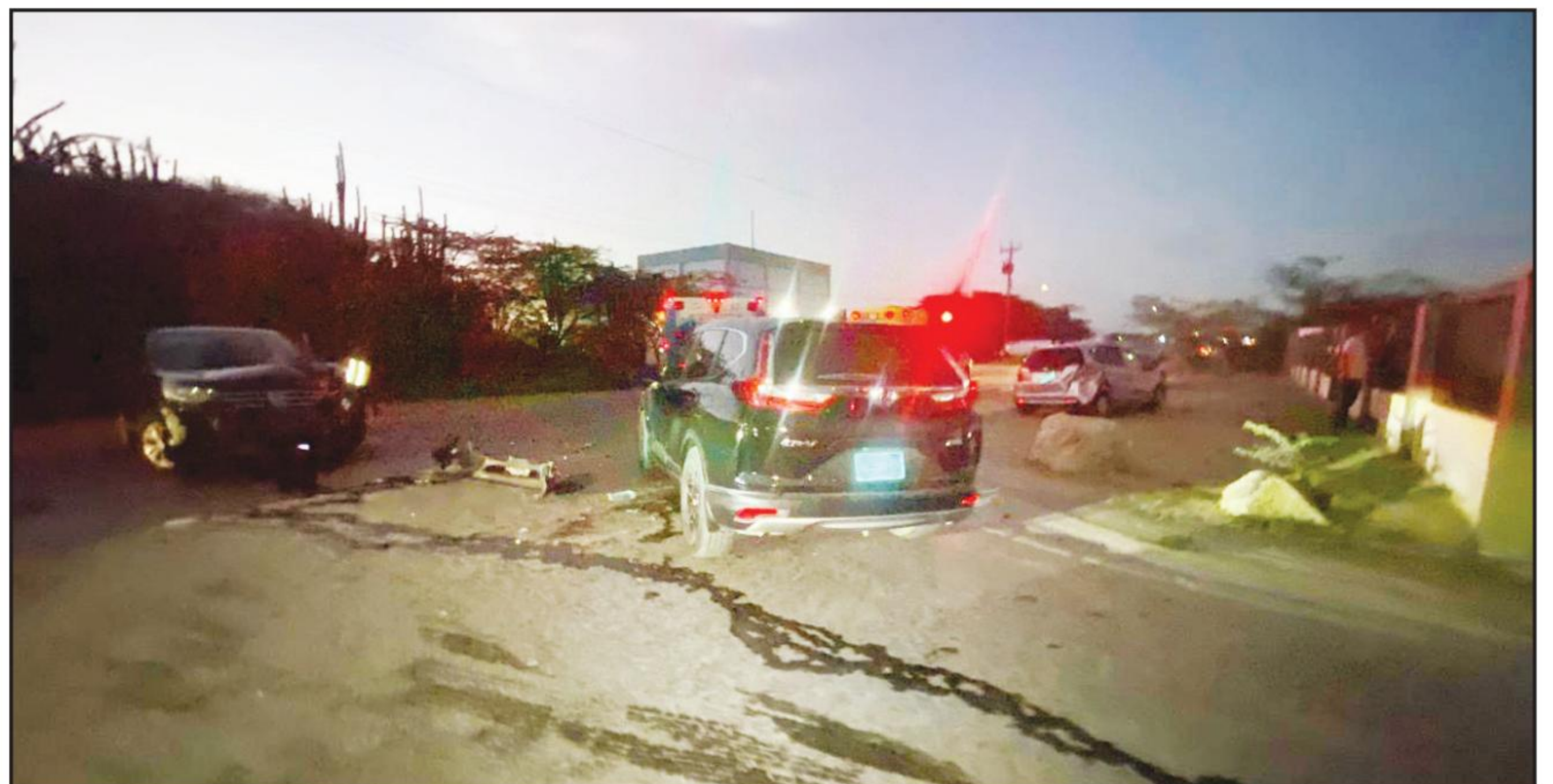


3 AUTO HONDA ENVOLVI DEN UN ACCIDENTE NA CRUSADA DI SOLITO CU 2 HENDE HERIDA



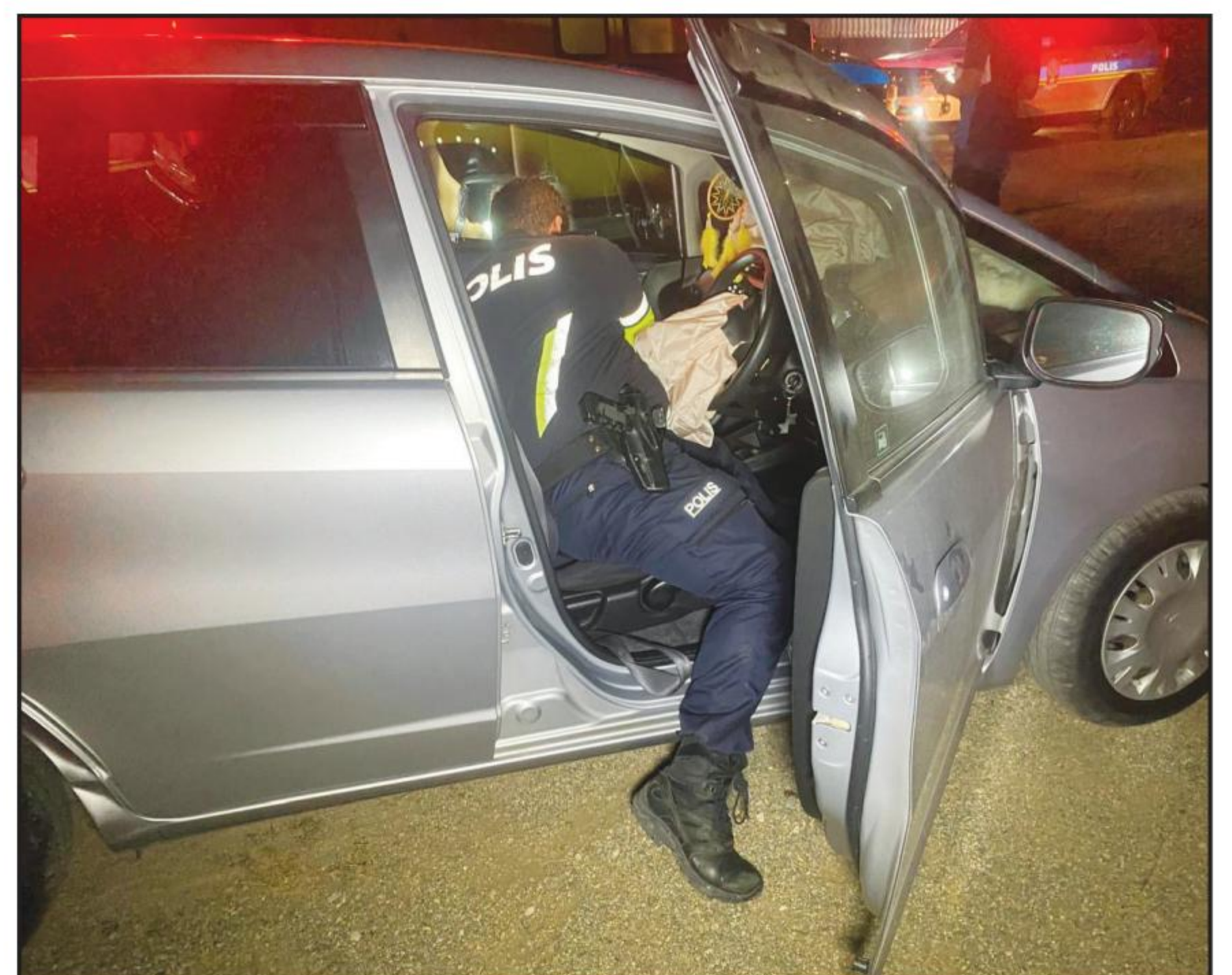
Diamars anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na crusada di Solito, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya ya caba e ambulans tabata atendiendo e victimanan caba y a bin compromde cu e dama chauffeur di e Honda CRV biniendo for di nort a hala un poco



dimas na su man robes y a bay dal riba e Honda Fit di direccion contrario y e Fit a bay dal e otro Honda Fit para na e crusada wardando su beurt.

Tanto e chauffeur di e Fit como tambe e chauffeur di e prome Honda CRV a resulta herida. Ambos a ser atendi pa ambulans mientras e chauffeur di e Fit a ser hiba hospital.



Otmar Oduber: UN MANEHO TRANSPARENTE Y CLA DI STRANHERIA DI E GOBIERNO AKI TA TOTALMENTE 'ZOEK'!

Durante di e conferencia di prensa di partido di PPA, Otmar Oduber a cuestiona e anuncio di flexibilisacion y con desorganisa e gobierno aki ta maneha e asunto delicado y preocupante di e personanan indocumenta na Aruba. Parlamentario Oduber a spera di haya informacion di un maneho, unda tin e palabracionnan duidelijk haci, pero net nada e minister en cuestiona presenta. Oduber a keda asombra cu en bes di presenta un plan y maneho structural pa pone ordo den e situacion migratorio, e minister ta sali cu un anuncio sin direccion y sin condicionnan cla pa implmentacion.

Atrobe un Maneho Ad Hoc

Pa Oduber, loke e minister a presenta dialuna, ta un maneho improvisa cu por compromete tanto seguridad di nos isla como e estabilidad di nos sistema social y laboral. "Pueblo ta wak un maneho ad hoc cu e asunto di flexibilisacion of amnistia. Tin 3 paso crucial cu mester tuma lugar", Oduber a expresa.

1. Sera frontera! Aruba no

por sigui cu su frontera habri sin control y maneho adecuado. Cada siman tin boto cu ilegal ta drenta, mientras cu Guarda Nos Costa y Douane ta indica cu nan no tin autorisacion ni medio pa eherce nan debido controlnan.

2. Maneho riba e futuro migrantenan. No tin direccion cla pa esunnan cu por bin den future, mientras tur gremio a indica cu mester di hende di afor pa ocupa cierto cupo di trabou. Kico ta e criterionan? Ken si por pidi esaki?

3. Maneho riba e grupo cu lo haya e amnistia of flexibilisacion. Kico ta e criterionan? Den cuanto tempo bo mester cumpli cu tur cos? Maneho diferente pa loke ta trata esunnan cu ta drenta via aeropuerto vs esunnan cu ta drenta via lama, mientras cu ambos a drenta cu e mesun intencion?

Proposicion di PPA

Segun Oduber, esaki tabata e momento ideal pa gobierno a informa su maneho di stranheria. PPA a propone cu por ehempel bo ta duna awor 3 luna temporal cu bo ta haya bo permiso, pero bo permiso ta condiciona cu den

e 3 lunanan ey bo tin cu pasa un examen di Papiamento y Ingles di nivel 1 y un test di 'inburgering', di cual por uza facilmente e programa di certificacion, unda ta siña nan tocante cultura, historia y custumber di Aruba. Claramente bo ta mar'e cu e condicion, cu na momento cu mester aplica pa e di dos permiso pa bo extension, bo tin cu pasa e mesun examennan pero na un nivel 2 y finalmente un examen di nivel 3 di e mesun areanan pa bo por haya bo permisonan.

Problema di ilegal no ta di awor Otmar Oduber a recorda cu e problema migratorio no ta algo nobo. "Nos mes como Plataforma PAIS a indica esaki mas di un aña y mey pasa. Nos no a scucha e minister papia di sera frontera, ekipa e instancianan concerni cu loke ta necesario, y nos ta bolbe bisa, cu nos ta di acuerdo, ya cu nos ta esunnan cu a vocifera pa bin cu e amnistia aki. Pero bo mester tin un prome decision, cu bo mester sera frontera, paso sino bo ta bisando cu e maneho di flexibilisacion aki ta conta pa



esunnan cu a drenta prome cu 1 di juli 2025, pero mientrastanto boto y ilegal ta sigui drenta y bo no tin un control ni na aeropuerto ni bo costanan, pa evita cu hendenan ta bay overstay na Aruba manera ta tumando lugar".

Finalmente Oduber a indica cu: "Erornan di pasado nos ta bolbe ripiti awe. Nos ta anuncia un maneho, paso bo a scuch'e di PPA, paso bo a sinti e presion cu tin, pero bo no a sinta pensa ora bo tabata den oposicion y kico bo lo haci diferente ora bo bay goberna", Oduber a expresa. Esaki no tin nada di haber cu ta awor bo tin 4 luna den gobierno.

HOFI DI STELLA JACUPUCHI: UN INSPIRACION PA COMUNIDAD PA BAY PLANTA

Durante e recién bishita di Accion di Bario, e habitantenan di e bario di Pos Chikito Complex a expresa nan gratitud enorme pa e instancianan cu a compañía Prome Minister Eman y Minister Cicilia den e accion di bario, y hasta a regala Prome Minister Eman algun mata como muestra di gratitud.

Sra. Stella Jacupuchi, habitante di e bario, cu hopi entusiasmo a mostra Prome Minister e coleccion di mata cu e tin den su hofi. Un

hofi masha bunita cu yen di diferente sorto di mata, tanto grandi como chikito. Ademas Sra Jacupuchi a indica cu den su hofi e ta relaha y disfruta di e matanan den tur tranquilidad.

Tipo di hofinan asina ta cuadra cu e vision di Gobierno, y Prome Minister ta desea di mira esaki tur rond di Aruba. Sra Jacupuchi tin un amor inmenso pa su matanan y ta dunanan e atencion necesario pa di nan banda, dune e tranquilidad bek.



E plan pa reforestacion ta sigui y lo purba di encurasha henter nos isla pa participa.

TURISMO Y ENSEÑANZA TA UNI FORSA DEN UN PLAN EDUCACIONAL CULINARIO

ARUBA TA CLA PA CULTIVA MAS CHEF LOCAL



Den un esfuerzo conhunto, partidonan a traha hunto pa aloca fondo crea door di Aruba Tourism Authority, pa yega na un acuerdo strategico cu Stichting EPB y Colegio EPI pa stimula educacion culinario na Aruba. Ya ambos scol a produci varios chef exitoso riba nos isla, pero nos mester hopi mas y cu e acuerdo aki, turismo y enseñanza ta traha man den man cu otro pa logra un obhetivo nacional pa bira conoci como un isla di bon cushina!

“No tin niun chef internacional cu lo por prepara un bon panbati of keshi yena manera nos so por. Nos tin e maya, nos tin e smaak corecto y tin e zjeito crioyo, pasobra despues di nos, ta nos mes”, asina Ronella Croes, CEO di Aruba Tourism Authority a duna di conoce

diamars mainta na ocasion di firmamento di e acuerdo strategico aki. Sinta banda di e ministernan di enseñansa y di turismo, a enfatiza riba e importancia pa turismo y enseñanza traha hunto pa logra metanan grandi pa henter nos industria turistico y asina tambe, pa henter nos economia!

Ta ora awo pa Aruba enfoca den mas educacion culinario bou di e siguiente generacion di chefnan y unda miho pa reclutanan cu ta entre e studiantenan. Algun di nan, sea di EPB of EPI, lo ta e siguiente chef ehecutivo den nos hotelnan y restaurantnan di mas renombra riba nos isla.

Pero pa yega ey mester inverti y crea e oportunidad di estudio, di desaroyo, di por dispone di herment,

ekipo, conocimiento, experiencia y hasta oportunidad pa core stage y gana experiencia den hotel y restaurant. Y mas cu tur cos, cuminsa inculca e arte culinario y den preserva nos custumbenan y recetanan crioyo for di trempnan den estudio di nos hobennan.

Oficina di Turismo (A.T.A.) anualmente tin un agenda basta ocupa di eventonan y programanan dedica na studiantenan. No di awo, sino di algun aña caba ta existi colaboracion y partnership entre A.T.A. y Stichting EPB y Colegio EPI. Pero no cu nan so, sino tambe ta aporta na programanan educativo y eventonan hunto cu St. Paulus School, Universidad di Aruba, EduCampus, SKOA y hasta cu IPA.

Un di e eventonan culinario mas exitoso e ultimo añanan ta “autentico”, crea y organisa pa A.T.A. Eyden por ehempel A.T.A. ta percursa pa studiantenan di e unidad “Hospitalidad & Turismo” ta boluntario den e evento pa nan gana experiencia den e retonan den bida real durante eventonan culinario y topa caracara cu tur aspecto di “customer service” anto memey di un massa di publico. No esey so, ta uza e studiantenan culinario como asistentenan pa e chefnan participando. E aña aki lo permiti nan cushina itemnan riba e menu y bende cu



publico for di nan booth, claro bou supervision di instructornan.

Aruba ta depende riba un solo pilar economico na e momentonan aki y esey ta turismo. Aruba Tourism Authority tin e rol como e helicopter view pa henter nos economia, mester percursa pa un desaroyo duradero unda no solamente ta percursa pa e demanda pa bin Aruba tey pero tambe pa asina e turista ta aki, e tin un experiencia sin igual. Aruba ta conoci pa su beachnan blanco, seguridad, amabilidad y limpiesa. Pero aki ta caminda cu pronto mester añadi un punto mas cu e turista lo uza pa scoge pa bishita nos isla....nos cushina. E ta na final di dia, un di e aspectonan cu e huesped ta fasta mas riba dje.

Pa hopi aña a depende di chefnan internacional pa ocupa e funcionnan di mas halto den nos hotelnan y restaurantnan. Pero e ultimo decada aki sigur, ta nota cambio. E chefnan

mas popular di Aruba awendia ta Rubiano y miho ainda, tin cu a sali for di EPI cu awe ta doño di nan mesun restaurant y ta masha exitoso tambe! Esey sin duda ta un inspiracion pa sigui inverti den e tipo di colaboracionnan asina pa pronto, den algun aña, produci mas chef local, bon prepara, studia y cu experiencia pa prepara e platonan mas exkiso, pa atrae e turista pa no solamente bin kima den solo banda di lama, pero tambe pa bin come bariga yen pasobra cuminda na Aruba ta dushi.

Cu e “Culinary Education Plan 2025”, Aruba Tourism Authority, Stichting EPB y Colegio EPI ta uni den un esfuerzo nacional, den desaroya un mercado laboral, diversifica nos turismo y empodera hobennan pa asumi rolnan prominente den futuro. Ta alineando e demanda cu e sector turistico tin, banda di e plannan educacional pa sigura cu ta sigui cultiva talentonan cu Aruba tin mester pa por sigui crece y desaroya nos turismo.

ARUBA TA CLA PA BAN BEK CAYA “BACK TO SCHOOL EDITION”



Diamars merdia a tuma luga un reunion entre Minister President mr. Mike Eman hunto cu Minister di Economia mr. Geoffrey Wever cu e comerciantenan cu ta forma parti di e actividad di Ban Bek Caya. Ban Bek Caya ta un iniciativa di Gabinete AVP-Futuro cu e meta pa reactiva comercio den Caya Grandi y trece famianan hunto den un ambiente di shopping night. For di e prome edicion te cu esun di e siman aki, por sinti e entusiasmo grandi di cada comerciante cu ta duna nan maximo cooperacion, conhuntamente cu gobierno y tur instancia involvi, pa haci esaki e exito cu ta mira awe.

E creatividad/feedback di cada comerciante ta contagioso, locual ta haci cu gobierno di su banda tambe ta duna tur nan empuhe pa sigui engrandec e actividad aki.

E siguiente Ban Bek Caya

ta programa pa diabierna awo, dia 8 di augustus y lo ta dedica na Back to School, cu lo conta cu un sin di oferta pa prepara pa e aña escolar nobo.

Cu e meta pa engrandec aunmaseanochidicompras aki, e organisadonan ta buscando colaboracion cu mas partner strategico pa asina stimula e curiosidad di mas bishitante pa area di Caya Grandi. Meta lo ta pa dirigi un cantidad grandi

for di e area turistico, pa e actividad di Ban Bek Caya y asina garantis mas cliente y benta pa e comerciantenan.

Durante di e reunion, comerciantenan a expresa algun preocupacion y idea con pa mehora aspecto pero tambe con pa traha hunto pa promove aun mas e bunita actividad aki pa famianan y mundo comercial den Caya Betico Croes.

Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500



MODA

Lady Ruthy

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

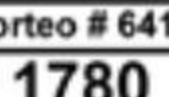
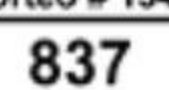
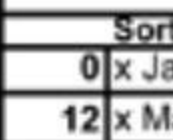
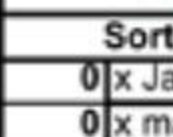
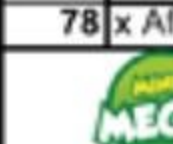
Resultado: Sorteo di Merdia 🕒 - August 06, 2025

Sorteo # 4702
4855
0600
1254
x2
Sorteo # 4702
4416
x2
Sorteo # 2758
2999
Sorteo # 4702
9915
Gemini
Sorteo # 1576
148
x2

Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	340.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12.00	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	84.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8.00	

Sorteo #	Mega Bali
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	325.000,-
0 x Afl. 500.00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15.00	
	Afl. 485.000,-

Sorteo #	

		Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555 www.lottoaruba.com	
Resultado: Sorteo di Anochi - August 06, 2025			
 Sorteo # 8614 7144 3214 6885  FP  Sorteo # 7658 3140  X3  Sorteo # 2363 9763  Sorteo # 6417 1780 Acuario  Sorteo # 1347 837  FP		 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00 	
		Joker Letter Proximo Jackpot 340.000,-	
		 Sorteo # 8908 0 x Jackpot 12 x Match 4 199 x Afl 8,00	
		Proximo Jackpot 90.000,-	
		 Sorteo # 1790 0 x Jackpot 0 x match 4 4 x Afl. 500,00 81 x Afl 50,00 78 x Afl.15,00	
		Mega Ball 11 Proximo Jackpot 350.000,-	
		 Afl. 530.000,-	
		 Sorteo # 	
			

MODA ? Un of mas hende no ta Dicidi pa mi Kiko ta moda, cua color Ni den estilo diki of fini Un tutu di otro mundo Pa gana placa Pa gana fama Mi pensamiento profundo Duele di esnan cu ta Core cumpra sin tin Mester, crea debe Sigui bo mesur curason Si e outfit ta para'bo bon Y b'a guste, y ta luci cu n'e Tin cu nan edad scondi Tin cu un outfit mucho Preta, pero ta sinti su mes Bon, pakico no ? Mas sunu no ta mas bunita Ta bende su mes barata No ta resta nada Pesey hopi no kier warda Si e ta hanya pornada Sin tin cu konkista Pasobra ta tenta y entrega Mundo ta sigui lora Den buniteza y beyeza Di naturalesa unico Y real, no tur ta leal Den cual sernan kier Amor su placer den carni Den curpa cu mente marchita despues di e Enganjo di fieldad priminti Keda tur herida y flihi Hasi coi kens cu su curpa Sin respeta ni su mes mas Y sigi sali di paranda Su confiansa y fe den Dios Y su mes poni un banda E dicho na hulandes "Kleren maken de man of vrouw" tin su berdad E por kibra'bo of edifica'bo E por pone'bo luci Of duna'bo ideanan sushi Di ganja ganja, falso Den mundo di celebridadnan un momento Pero ora di kita e panjanan Bling bling, Ora di kita wimpers falso y makeup pa bay drumi Bo spiel mes por of no por reconece'bo ken bo ta Cu manera y caracter diferente Sin sa mas kico tin na bo mente, cu bo curason Ketobay en busca di bo mes. Usa e tino cu bo tin den bo Cables.

Bo ta crea cu un proposito.
Cu un mision. Pa ta e
persona cu Dios a traha
cu talento pa ta un regalo
bek p'E. Dun'E danki y
glorifik'E Tur homber y tur
Muhe. Dios Tata merece

! Tur poder ta di Dje!
Ruthy'Lady Ruth'

SUDOKU

					7			9
3			2				7	6
	5	6	8	4				
		2	9				3	
			7				1	
	4				8			
5		3		8		1		
								8
2	9							

	7		4				5	
3			7					
6		4				8		
8						2		
	3						4	6
9		7			6			8
2					4	1		
		5			8		3	
				2	7			

		1					6	
	4		9					2
				7	3	4		
1			3			7	5	
	3				2			9
5	9		1		6			
8				6			3	
			5	9				1
					4			

ATLETA DI #TEAMARU CLA PA E EVENTO MAS IMPORTANTE DI KARATE KUMITE

Atleta Rob Timmermans ta cla pa participa na “The World Games Chengdu 2025”



Atleta di Karate Kumite Rob Timmermans cu ultimo a logra gana un medaya di brons na e Weganan Panamericano

Santiago2023 den e categoria +84kg, ta cla pa participa na e evento mas grandi y importante di su deporte. Karate ta

forma parti di e “The World Games” cu ta reconoci door di e Comite Olimpico Internacional y igual

cu Weganan Olimpico, ta haci nan weganan cada 4 aña. Rob a logra clasifica pa e edicion di Chengdu2025 y lo bataya

contra e mihornan di mundo.

Nos ta desea Rob hopi exito! #TEAMARU

UN CHAUFFEUR NO A REGULA SU VELOCIDAD NI MANTENE DISTANCIA A BAY DAL TRAS DI ESUN SU DILANTI



Diadomingo atardi a drenta informe di un accidente riba Lloyd G. Smith blvd., mesora a

dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda

cu un chauffeur di un pick-up Isuzu no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras

di e Chevrolet su dilanti. Casi no tabata tin daño y afortunadamente ningun hende a resulta herida. Tabata tin un chauffeur bao influencia pero na ora di test e ela supla net bao e limite.

Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500

SOLO *Di Pueblo*

My Dream Institute Foundation Aruba Presents: Miss Universe Aruba 2025 Final Coronation Night



Oranjestad, Aruba – My Dream Institute Foundation Aruba, e representante official di Miss Universe Aruba, tin e gran honor pa presenta e anochi final pa coronacion di Miss Universe Aruba 2025 cu lo tuma luga diadomingo, 10 di augustus 2025, na Cas di Cultura / Ballroom di Paseo Herencia. Den e anochi glamoroso aki, lo wordo corona e reina nobo como e sucesora srta.



Anouk Eman y lo bay representa Aruba afora na e di 74 certamen di Miss Universe internacionalmente.

Den un reunion intimo na Carmen Steffens, dia 29 di juli, e cuater damas, hunto cu miembronan di organisacion y un di e colaborado pa e anochi final, a tene e sorteo pa determina e secuencia official pa e anochi coronacion. Pa e anochi final e participantenan lo presenta den e siguiente secuencia:

1. Sammie van Pinxteren
2. Hannah Arends

3. Emily van Spaandonk
4. Tishaina Silvana E programma pa e anochi lo ta yena di elegancia, emocion cu lo inclui:
 - E segmento di trahe di baño, pa demostra confianza propio
 - E reto di discurso inspiracional, unda nan lo comparti mensahe pa inspira y empodera
 - E presentacion di nan trahe di gala, pa estrene nan beyesa y elegancia
 - E ronda di pregunta y respuesta, un momento fundamental pa e coronacionApart di e presentacion nan, publico presente lo

presencia e despedida oficial di srta. Anouk Eman, marcando e finalisacion di su reinado como Miss Universe Aruba 2024.

Durante e anochi final e Miss Universe Aruba Ambassador, srta. Angie Dirks, conhuntamente cu e carismatico sr. Addonsito Croes, pa haci e experiencia uno inolvidabel.

Invitacion pa Aruba My Dream Institute Foundation Aruba kier a extende un invitacion publico pa e pueblo di Aruba pa bin apoya e cuater candidatanan. Bo por kumpra bo

ticket personalmente via e candidatanan, via Instagram di @missuniversearuba_ official of @mimarketings, of por tuma contacto via WhatsApp at 593-7672.

Palabra di danki Nos di My Dream Institute Foundation Aruba y henter e team, kier expresa un danki special na tur instancia y persona nan cu a colabora, sponsor cu den un manera of otro a confia pa haci e anochi final posibel. Nos ta spera di por conta riba e pueblo su presenciap

Danki na nos sostenedornan: Ministerio di Turismo, ATA, APA, AAA, Aruba Ocean

Vilas, SETAR, PRIMA CASA, MiMarketings, Departamento Cultura di Aruba, Carmen Steffens, Dolls of Aruba, Elsas Flower Shop, the salon, Andrew curiel, Javan Croes, Edson Everon, Lawrence Croes, Az Koolman, Via Party Rentals, Kok Optica, KURO, 360 Viewer Events, Swift Distributors, Revlon, Body Evolution, Aruba Aloe, The Shelf, Club di Movimiento, The Sash Company, Powered by M Production, West Deck, Sunset Stories Aruba, Ronchi de Cuba, Maison Ryon, TripleD, Accurate Security and Bodyguard Services.

Obituario

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser kerí.
Nos tin 2 pakete pa ofrese;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFI 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afi 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na
585-9500 of na 741-4554

Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Nos ta anuncia fayecimento di:



Jenny Margarita Croes-Márquez
*17-10-1945 - †05-08-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

“Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curason,
mi por steun di loke Señor ta haci.”

Salmo 33

Cu dolor na nos curason,pero conforme cu bolundad di Dios nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:



Sr. Victor Manuel Giel

Mihor conoci como “Toy”

*14 mei 1941 - †24 juli 2025

Su mayornan: †Vidal Giel y †Fransisca Giel

Su esposa: Aminta Giel Velasquez

Su yiunan: Victor Samuel y Sorayda Giel-Boekhoudt
Robert Giel y Maria Geerman
Carla Giel

Nieta y nietonan: Suzette Giel y Joselito Vrolijk
Anderson Giel y Jennifer Tentativa
Howard Giel
Marc Giel

Bisanietonan: Anderson Junior Giel
Damian Giel

Rumannan: Cecil y Leonora Giel-Figaroa
†Antonio y †Maria Anna Giel-Tromp
Juan y Rosalba Giel-Ossa
Francisco y †Filomena Giel-Wolff
†Bernardo y †Filomena Giel-Figaroa
Emiliano y †Norma Giel-Jacobs
†Filomena y †Irving Yarzagaray-Giel
Jossy y Olga Giel-Velazquez
Tomas y Maria Giel-Wolff
Catharina Giel y famia
Mariana y Hubert Croes-Giel

Sua- y cuñanan: Carmen Slikker Velasquez y famia
Arcadio Velasquez y famia
Filomena Tromp – Velasquez y famia

Su miho amigonan: Silo Brete y famia, Roy Brete y famia, Alex Noguera, Chico Chiquito, Gerardo de Veer, Hans Snog, Cosma Kellly y famia, Lily Heideweller y famia , Ruben Pieters i famia, Bubu de Cuba I famia, Mario Genser I famia, Oslin Toppenberg , Aparicio “Payo” Kelly, Micheal Kelly y tur su hungadornan di Deportivo Nacional, amigonan, bisinanan i conocirnan. Tur su subrino- y subrinanan, primo- y primanan, comer- y compernan e ihanan ta invita demas famia, bisiña, amistadnan pa asisti na

Demas famia: Giel, Velasquez, Christiaans, Tromp, Slikker, Henriquez, Figaroa, Orman y Bermudez

Ta invita pa e acto di despedida y entierro cu lo tuma lugar diasabra 9 di augustus 2025.

E restonan mortal di Toy lo ta den Misa Santa Anna pa 1or y tin oportunidad pa condoleer te cu 4or. Respons ta cuminsa 4.00pm, despues di cual lo hiba nos defunto na su ultimo lugar di sosiego na Santana di Noord.

Un donacion pa Wilhelmina Kanker Fonds lo ta altamente aprecia. Lo tin un caha disponibel den misa.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos a lubida algun famia of conoci.

MODA Y BON MANERA

LADY RUTHY

BON MANERA Na cas, scol of na misa Den deporte y den arte Kico mas por bisa Di bo educadornan Di bo formadornan Rond di bo den comunidad No ta tur tin e cordialidad Di contesta bo saludo Di un moro of un bon dia Un bon tardi Of un bon nochi Tin cu no sa bisa danki Pa un servicio of un fabor Ricibi, ki mi di ? Un profesional cu tin Cu ripiti y yuda na computer, fada y irrita Di splica e mesun cosnan Na esnan cu no ta pone Bon atencion na su splicacion, di con ? Of ta e memoria y focus Ta ariba kico y unda lo bay Den weekend pa djodjo Bo kier pa otro cuminda'bo Prome, pero bo no ta contesta, pasobra

bo ta ocupa 24 ora pa dia ? Of ta bo mal vibes Y energia cu no ta alcanza Bo balans ta laga hopi di Desea, pa kico cu ta ? "Locual bo bisa bo ta " Un dicho na hulandes Pa esnan cu aire den cabes Pa esnan cu nunca ta robes , no sa faya ? Podise no ta custumber Y tradicion di cas Pero ta ABO ta educa bo mes, di cursonan y klas Bo por ta un mihor hefe Bo por tin hopi diploma Pero bo respet y trato pa Cu un otro ta bisa ken bo ta Ta laga otro tratabo igual Cu e trato special Bon of malo duna Cu critica of den pura Bo ta ken bo ta Of bo ta pretende Di no tende e poema Y " ikke ikke ikke en de rest mag stikken" ta

bo lema Y ora ta cumbini den tal of tal situacion So ta corda di contesta of

reacciona cu un saludo bon Nos cu ta humano por Hasi fout , pero ora ripiti

E fout ,ya esey ta muestra Di mal manera ripiti. Ruthy" Lady Ruth"



HOTLINE



744-0444

CAPT'E Y MAND'E

Rosario Bibó diabierna 8 di augustus na Alto Vista

Diabierna awo, 8 di augustus, lo tin otro Rosario Bibó na kapel di Alto Vista.

Lo cuminsa resia pa 7 or y mey di anochi y cada persona por presenta su intencionnan particular y general.

Tambe lo resa pa tur e hobennan cu ta bay sigui un estudio profesional den exterior y na Aruba. Cu Spirito Santo ilumina nan pa nan tin hopi éxito den nan estudio. Y pa esnan cu ta bay drenta un año escolar nobo na Aruba, di chikito te grandi, nos lo halsa nos voz pa Señor cuida nan y pa nan persevera bou guía di maestronan y nan mayornan.

Laga nos reuni na pia di nos mama di Alto Vista pa resa pa paz mundial, pa elimina inhusticia y discriminacion.

Pa semper reina den nos curason e amor pa nos prohimo, mescos cu Hesus ta stima cada un di nos.

Na number di comision
N.Koolman



ARUBA PORTS AUTHORITY NV
ORANJESTAD + BARCADERA

Gerencia, Staff y Personal di
Aruba Ports Authority N.V. ta
extende nos sincero
condolencia y forsa na famia
di

Sr. Gregorio R. Croeze

* 12 maart 1953 – † 2 augustus 2025

Tata di nos miembro di Hunta
di Supervision Gregory Croeze

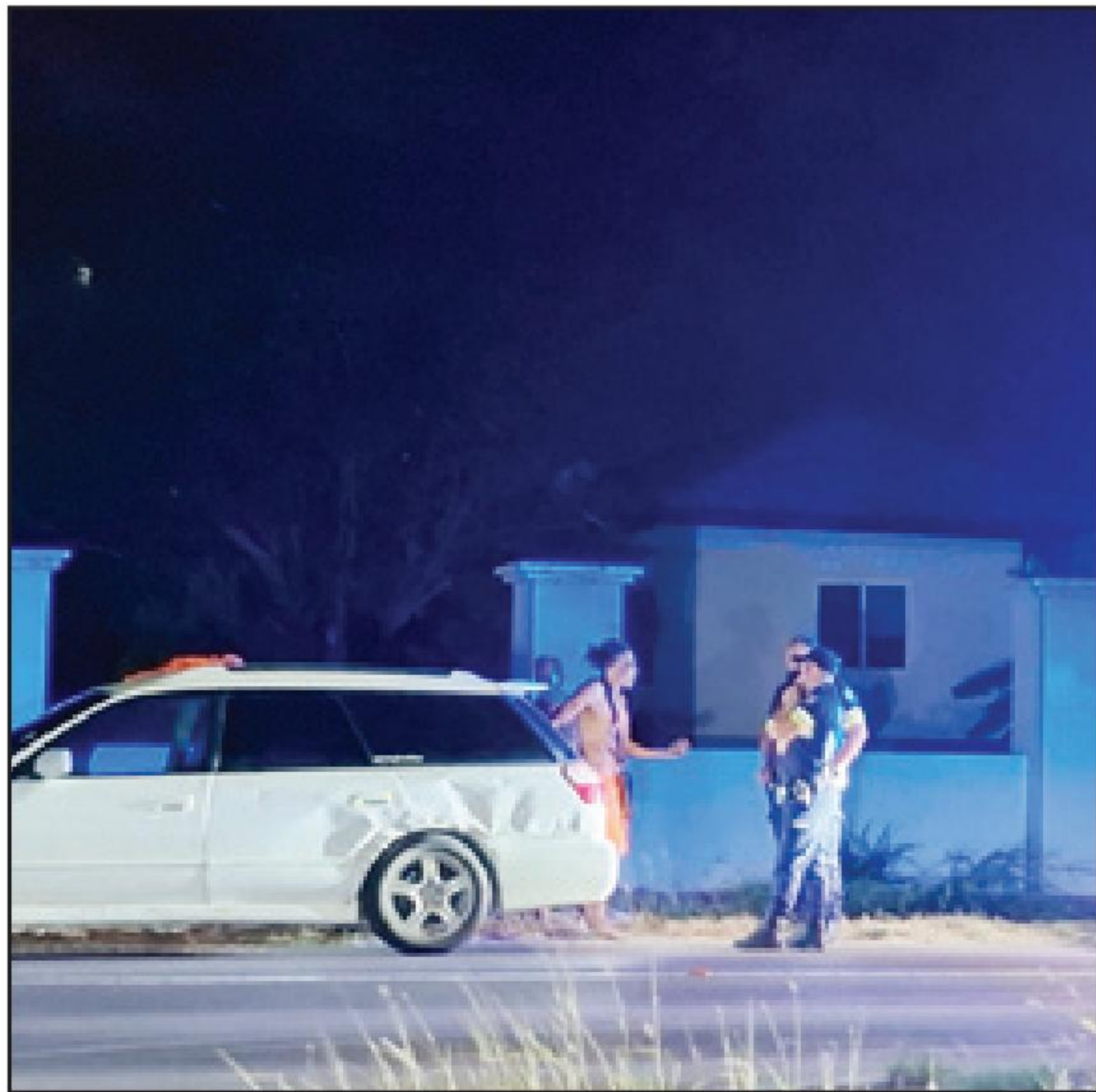
Cu Sr. Croeze sosega na Paz

POLIS A BAY SANTA MARTHA PA UN CASO DI LADRONICIA, NO A HAYA E LADRONNAN PERO SI A CONFISCA UN AUTO



Diamars merdia a drenta informe di un caso di ladronia tumando lugar na Santa Martha, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan no a encontra cu e ladronnan pero si a haya un auto na e sitio y a confisca esaki.

Polis mester a yuda 2 mecanico pusha nan auto banda di caminda cu no kier a drecha ni pa nada!



Diamars madruga durante patruya polis a bin topa cu un auto para meymey di caminda di Hato pa Pos Abao, mesora polis a baha wak ta kiko lo por a pasa cu nan. A bin compronde cu aki ta trata di un auto cu 2 mecanico durante un paranda a stop di traha y e auto no kier ni por a move. Polis a bisanan cu e auto no por keda riba caminda y a yuda nan hal'e un banda di e caminda.

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu de yerba berde e ta pone mi sosega.

E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña
forsa. Salmo: 23

Cu honda pena na nos curason nos ta
participa fayecemento
Cristianamente di:



Sra. Viuda Juana Semeleer-Semerel
Cariñosamenta yama “Oma”
*08-02-1930 - †31-07-2025

Esposo:
† Anselmo “Chemmy” Semeleer

Yiunan:
Joakim (Jopi) Semeleer
Anna Maria (Annie) Semeleer
Evelyn Semeleer y Chencho Kelly
Carla y Jeffry Schuilenburg-Semeleer

Nieto(a)nan:
Chozann, Rowald, Clinton, Rebecca, Ali, Rayan, Melany, Melody, Camilla

Bisanieto(a)nan:
Zidion, Damiën, Zi-Xiann, Kelsy, Asael, Alina, Mihkael

Rumannan:
† Augustinus Semerel y famia
† Maria Tromp-Semerel y famia
† Jacoba (Marianita) Semeleer-Semerel y famia
† Theodoor Semerel y famia
† Regina Semerel
† Johanita Figaroa-Semerel y famia
† Theresita de Cock-Semerel y famia
† Zr. Magda Semerel

Manera ruman:
Eduardo (Eti) Semerel

Swa:
Celestino y Olivia Semeleer

Su ayudante:
Candy (Maria) Ulloa

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, ihanan, bisiñanan y conocirnan y demás famianan den exterior

Un palabra di gradicimento na Dr. I. Tromp y Dr. A. Wever

Demas Famia:
Semeleer, Semerel, Kelkboom, Figaroa, Fakih, Schuilenburg, Kelly, Tromp, de Cock, Stanley, Verploeg, Mendoza, Bikker, Arends, Stamper, Elhage, Radings, Nava, Croes, Mauricio, Paesch, Obispa
Demas famia na Hulanda

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Misa Santa Anna na Noord, 08 Augustus 2025 di 09:00 – 11:00 am y despues lo sali pa Santana Santa Anna na Noord
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23
Nos ta anuncia fayecimiento di:



Gregorio Ramiro Creeze

Mihor conosi como “Doque”, “Romi”, of Boggie”
*Maart 12, 1953 – †Augustus 2, 2025

Gregorio Ramiro Creeze
Mihor conosi como “Doque”, “Romi”, of Boggie”
*Maart 12, 1953 – †Augustus 2, 2025

Na bida propetario di Urataka Center- Best Pizza,
Cofundador y miembro di Mustang Club Aruba, Cofundador y miembro di Creeze Brothers Racing, miembro di
Classic Car Club y miembro di TTT Motorcycle Club.

Na number di su:
Querido esposa:
Jacky Creeze- Ras
Yiu nan:
Gregory Creeze y Sharlyze Romano
Rigo Creeze
Manera un Yiu:
Jessie Kamidi-Rasmijn
Unico nieta stima:
Amelia Creeze
Suegra stima:
Maria Antonia Ras
Ruman nan:
†Chia Creeze y famia
†Chico Creeze y famia
†Cita Acosta-Creeze y famia
†Quita Croes-Creeze
†Djol Creeze y famia
†Poy Creeze y famia
Rina Solognier y famia
†Milo Creeze y famia
Rica Creeze
Dolfito Creeze y famia
Primo y prima nan, sobrino y sobrina nan, amigo y amiga nan y demas famia.
Iha nan: Omar Acosta, Donovan Maduro, Glenrick Croes, Andrea Creeze.
Amigo nan:
Frenk Lacle, Kedi Koolman, Ricky Semeleer, Olie Danje, Dennis Arends, Alex Mansur, Esi Werleman, Theo de Jong, Shaniro Kelly, Pedro Teixeira, Indira Ras, Alex Krozendijk, Dito de Kort, Hubert Solagnier, Karel Jeandor, Ton Rojer, Aquiles Winklaar y hopi mas.
Na ful e famia, colega nan y ex colega nan di Urataka Center.
Na su ex colega nan di Concorde Casino
Na tur su bon bisiña nan
Un danki na Dr. Franca, Dr. Waterloo, Dr. Monica Nuboer, oncologo nan, Dr. Vis, Sra. Lola Geerman di Wilhelmina Kanker Fonds y tur e enfermero nan di Horacio Oduber Hospital, especialmente esnan di A4
Y demas famia nan: Creeze, Ras, Romano, Acosta, Solognier, de Cuba, Werleman, Bikker, Croes y hopi mas.
Despensa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro persona.
Oportunidad pa condolencia: diaranzon 6 di Augustus 2025 di 6’or pa 9’or di anochi na Aurora Funeral Home.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diahuebs 7 di Augustus di 9’or pa 11’or di mainta na Misa Immaculata Concepcion na Santa Cruz sigui pa e acto di cremacion cu lo tuma lugar den seno familiar.
Enbes di manda flor y/of krans nos lo aprecia donacion na Wilhelmina Kanker Fonds
Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no por recibi bishita di condolencia na cas.